|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **국무원 판공청의 2018년 일부 공휴일 배정에 관한 통지**  국판발명전[2017]12호  각 성•자치구•직할시 인민정부, 국무원 산하 각 부처와 직속기구 :  국무원의 승인을 거쳐 2018년 양력설, 음력설, 청명절, 노동절, 단오절, 추석 및 국경절의 휴무 배정에 관하여 다음과 같이 통보한다.  1. 양력설 : 1월 1일을 공휴일로 하되 주말까지 합쳐서 총 3일 휴식한다.  2. 음력설 : 2월 15일부터 2월 21일까지 총 7일을 공휴일로 하되 2월 11일(일요일), 2월24일(토요일)을 근무일로 한다.  3. 청명절 : 4월 5일부터 7일까지 총 3일을 공휴일로 하되 4월 8일(일요일)을 근무일로 한다.  4. 노동절 : 4월 29일부터 5월 1일까지 총 3일을 공휴일로 하되 4월 28일(토요일)을 근무일로 한다.  5. 단오절 : 6월 18일을 공휴일로 하되 주말까지 합쳐서 총 3일 휴식한다.  6. 중추절 : 9월 24일을 공휴일로 하되 주말까지 합쳐서 총 3일 휴식한다.  7. 국경절 : 10월 1일부터 7일까지 총 7일을 공휴일로 하되 9월 29일(토요일), 9월 30일(일요일)을 근무일로 한다.  각 지역과 부서는 공휴일 휴무 기간에 당직과 안전•보안 등 업무를 적절하게 배정하여야 하며 중대한 돌발사건 발생 시 규정에 따라 지체없이 보고하고 적절한 조치를 취함으로써 인민대중이 평화로운 명절연휴를 보낼 수 있도록 보장하여야 한다.  국무원 판공청  2017년 11월 30일 |  | **国务院办公厅关于2018年部分节假日安排的通知**  国办发明电〔2017〕12号  各省、自治区、直辖市人民政府，国务院各部委、各直属机构：  　　经国务院批准，现将2018年元旦、春节、清明节、劳动节、端午节、中秋节和国庆节放假调休日期的具体安排通知如下。  　　一、元旦：1月1日放假，与周末连休。  　　二、春节：2月15日至21日放假调休，共7天。2月11日（星期日）、2月24日（星期六）上班。  　　三、清明节：4月5日至7日放假调休，共3天。4月8日（星期日）上班。  　　四、劳动节：4月29日至5月1日放假调休，共3天。4月28日（星期六）上班。  　　五、端午节：6月18日放假，与周末连休。  　　六、中秋节：9月24日放假，与周末连休。  　　七、国庆节：10月1日至7日放假调休，共7天。9月29日（星期六）、9月30日（星期日）上班。  　　节假日期间，各地区、各部门要妥善安排好值班和安全、保卫等工作，遇有重大突发事件，要按规定及时报告并妥善处置，确保人民群众祥和平安度过节日假期。  国务院办公厅  2017年11月30日 |